



FAITS SAILLANTS

L'INTÉGRATION DE LA JEUNESSE FRANCO-SOMALIENNE FORUM TENU AU CENTRE FRANCOPHONE DE VANIER À OTTAWA LE 15 DÉCEMBRE 2003¹

1. Contexte

La communauté franco-somalienne d'Ottawa est confrontée à divers problèmes sociaux qui ont comme soubassement la pauvreté, l'éclatement de la famille, la délinquance juvénile, le manque d'un appui adéquat aux femmes et aux aînés et le manque de participation active dans l'exercice de la politique.

Il y a émergence d'un bon nombre d'initiatives qui visent toutes à chercher les voies et les moyens susceptibles de faire face, entre autres, à l'épineux constat de la délinquance juvénile que connaît la communauté franco-somalienne d'Ottawa.

Un comité pour l'intégration de la jeunesse franco-somalienne a été mis sur pied au courant de l'automne 2003. Ce comité est composé de bénévoles qui veulent contribuer à une insertion sociale harmonieuse de la jeunesse franco-somalienne à Ottawa.

Les membres de ce comité sont :

- Mme Camélia M.Djama
- M. Farhan Hassan
- Mme Nassim Bachir
- M. Ronald Bisson
- Dr. Abdillahi Omar Bouh
- Dr. Omar Malow

Ce comité vise à créer une synergie conduisant à une convergence entre toutes les bonnes idées parsemées au sein de divers groupes. Il reconnaît la nécessité de mettre en place une initiative horizontale facilitant la coordination de ces bonnes initiatives.

C'est dans ce but que le comité a organisé un forum concernant l'intégration de la jeunesse franco-somalienne tenu en date du 15 décembre 2003 au Centre francophone de Vanier.

Ce forum a réuni quelque 45 personnes de différents groupes et intervenants des milieux suivants : les écoles, les ministères, les organismes communautaires, la municipalité, le milieu politique.

2. La situation courante

Le forum a débuté par une présentation sommaire de quelques données qualitatives et quantitatives sur les défis auxquels fait face la communauté franco-somalienne à Ottawa.

¹ Rapport préparé par Sima Keita Mboko et Ronald Bisson. Forum commandité par le Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario, qui a défrayé les coûts de location de la salle et de la nourriture.

En raison des difficultés d'insertion économique, un grand nombre de familles immigrantes somaliennes évoluent dans un environnement de maisons subventionnées. Les jeunes manquent de modèles positifs dans cet univers.

Malgré les difficultés, un grand nombre de jeunes franco-somaliens s'intègrent à la société environnante et connaissent des succès importants au niveau scolaire, sportif et culturel.

Malheureusement un certain nombre ont sombré dans la délinquance. A titre indicatif, on dénombre 43 jeunes Somaliens qui sont incarcérés et 121 autres qui ont des démêlés importants avec la justice en date de novembre 2003. Cette situation a un impact psychologique désastreux sur les jeunes, sur les familles et sur les mères en particulier, qui se voient marqués et marginalisés.

Dans l'organisation sociale traditionnelle de la Somalie, l'éducation des enfants est prise en charge par toute la communauté. Les jeunes ont pour modèles tous les sages de la communauté. Un enfant n'est point enlevé de son milieu communautaire. L'incompréhension de cette organisation traditionnelle par la société d'accueil et le manque actuel d'union au sein de la communauté somalienne exilée concourent à l'émiettement des bonnes valeurs fondamentales qui maintiennent traditionnellement la vitalité communautaire somalienne.

3. Les faits saillants des échanges

Suite aux présentations d'ouverture, les participantes et participants ont été invités à tour de rôle à partager leurs perspectives et opinions en réponse à la question suivante : comment peut-on construire une initiative collective et horizontale qui adresserait cette situation?

Les extraits ci-dessous présentent diverses perspectives avancées au cours du forum.

- *Nous serons intéressés à faciliter et à appuyer les différentes démarches des communautés et les aider à la mise en œuvre des mécanismes nécessaires pour l'intégration socioéconomique des communautés. (Interventions de la part de différents ministères et organismes communautaires.)*
- *Nous constatons qu'il y a manque d'un comité consultatif de relations ethnoculturelles. Nous sommes intéressés à mettre sur pied ce type de mécanisme. Ce comité rejoindrait toutes les communautés ethnoculturelles et se pencherait sur différentes initiatives – approches pédagogiques, liens avec les parents, ainsi de suite. Nous voulons une étude qui analysera les politiques de recrutement et d'embauche du personnel dans le système. Nous avons tenu un forum en octobre dans le but d'établir une table de concertation avec les communautés ethnoculturelles et une structure d'accueil. On voudrait mettre sur pied une journée de valorisation des élèves ethnoculturels. (Intervenants du conseil scolaire).*
- *Ce forum est une excellente initiative. Peut-on élargir la représentativité aux autres communautés francophones ethnoculturelles (Haïtiens et autres communautés africaines) afin de développer des approches globales et inclusives. (Intervenant communautaire.)*
- *Je suggère que l'on travaille beaucoup pour bâtir l'union au sein de la communauté somalienne et aussi sensibiliser de manière permanente la communauté sur l'importance de l'école et de la communication entre parents et enseignants. (Intervenant communautaire.)*
- *Je note qu'il y a manque de motivation, de détermination et d'ambition de la part des élèves. Nous devons nous assurer que les élèves tiennent à leur éducation. Nous appelons les parents à manifester leur présence lors des soirées bulletins. L'éducation appartient aux parents et à l'école. Il faut travailler à une compréhension mutuelle, par exemple, dans ce qui est vu comme l'hyperactivité chez les enfants. (Plusieurs intervenants scolaires et parents.)*
- *Il est nécessaire d'établir le dialogue au sein de la famille. Il y a deux cultures qui véhiculent deux types de valeurs différentes. La culture familiale et la culture véhiculée par les médias.*

Par le dialogue et la présence active des parents autour de leurs enfants on peut réussir à créer un bon encadrement pour les enfants qui prône la symbiose des bonnes valeurs des deux cultures. (Intervenant scolaire.)

- *La présence à ce forum de personnes professionnelles représentatives des institutions spécialisées aux problèmes du développement communautaire indique une volonté politique et une disponibilité des décideurs à appuyer la communauté. Je suggère de mener une étude sur les difficultés et sur les besoins des jeunes suivant les catégories d'âges. Je dirai aussi que les communautés ne sont pas bien connues auprès des instances juridiques. Il est donc très important de mener une campagne de sensibilisation auprès du système de la justice. (Intervenant communautaire.)*
- *Il est essentiel de donner des modèles aux élèves ethnoculturels. Ils doivent voir du personnel de leurs communautés qui comprend leurs valeurs et auquel ils peuvent s'identifier. Il faudra adresser aussi la situation vécue durant les vacances lorsque les jeunes sont laissés seuls. Nous devons appuyer les diverses initiatives organisées par les groupes communautaires et si nous ne pouvons pas les appuyer, nous devrions les respecter mutuellement. (Intervenant communautaire.)*
- *Nous proposons d'organiser des conférences portant sur les cultures et les bonnes valeurs qui aideront tous les intervenants du système éducatif et les jeunes. (Intervenant communautaire.)*

4. Conclusion et suivi.

L'initiative d'organiser ce forum a été favorablement reçue par tous les participants. Ils encouragent la poursuite des démarches appropriées afin d'adresser les défis notés au sein de la jeunesse franco-somalienne, dont la délinquance juvénile, et afin de lui donner un meilleur encadrement.

En conclusion, le comité organisateur a remercié à nouveau le Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario qui a commandité le forum.

Afin de consolider ses efforts, le comité organisateur a invité les gens intéressés à venir se joindre au groupe de réflexion portant sur les suivis au forum à mettre en œuvre. En réponse à l'invitation lancée, sept personnes se sont ajoutées au comité :

- Réjean Nadeau, directeur général de l'Association française des municipalités de l'Ontario.
- Fatouma Daoud
- Denis Bédard, directeur général du Patro d'Ottawa.
- Sonia Ouellet, directrice générale de l'Association des juristes d'expression française de l'Ontario.
- Laura Cabarrocas, Programme du multiculturalisme Patrimoine Canadien
- Monique Traversy-Wong, Direction des services communautaires, programme de santé pour les enfants et pour les adolescents, ville d'Ottawa
- CÉPÉO

Le comité va se rencontrer en janvier 2004 pour discuter des suivis au forum. Les participantes et participants seront tenus au courant.

Présences au forum

NOM	ORGANISME	TÉLÉPHONE	COURRIEL
Abdi Amina		526 2824	abdiamina2003@yahoo.com
Abdi Ismael	CEPEO E.S.P Louis-Riel	837 2216	ismael.abdi@cepeo.on.ca
Aden Mariam	Ottawa Somali Women organisation	567 9262 (cell) 8807520	
Ahmed Aneb	Djibsom (Présidente)	841 4661	aneb.ahmed@irb.gc.ca
Alexis Nicole	Regroupement ethnoculturel et afro - francophone REAF	744 8295	reaf@bellnet.ca
Ali Abdurahman-H-	CESOC CIFODE DJIB - SOM	741 2046	rashid_ali_ait@hotmail.com
Ali Daoud	Djibsom	244 4972	daoud.ali@ympatico.ca
Ali Fozia Mahamoud	Centre de la base ville	789 3419	
André Alphonse	Regroupement ethnoculturel et afro - francophone REAF	744 3229	reaf@bellnet.ca
Bédard Denis	PATRO d'Ottawa	789 7733 poste 232	dbedard@on.aibn.com
Bareilhe Bernard	CEPEO Président	747 2200	bernard.bareilhe@sympatico.ca
Bisson Ronald	Ronald Bisson et associé.é.s	596 6004	ronaldb@bisson.ca
Boileau Lucie	CEPEO	747 3812	lucie.boileau@cepeo.on.ca
Bouh Abdillahi Omar	Comité pour l'intégration de la jeunesse franco- somalienne	249 9081	abbouh@hotmail.com
Bachir Nassim	Comité pour l'intégration de la jeunesse franco- somalienne	733-8967	Nassim100_3@hotmail.com
Cabarrocas Laura	Programme du multiculturalisme Patrimoine Canadien	944 5106	laura.cabarrocas@pch.gc.ca
Carton Dibeth A.	REPFO	244 1938	dibethcarton@yahoo.com
Chartrand Denis	CEPEO	742 8960 x 2200	denis.s.chartrand@cepeo.on.ca
Dadjo Pierre	Conseil Économique et Social d'Ottawa-Carlton CESOC	248 1343	dqcesoc@rogers.com
Daoud Faduma	Fadepas	232 8668	faauuda@msn.com
Davidson Nicole	CEPEO E.S.P Louis-Riel	837 2216	nicole.davidson@cepeo.on.ca
Demers-Copping Suzanne	Bureau de Mauril Bélanger, député d'Ottawa-Vanier	947 7961	belanml@parl.gc.ca
Dumont Edith	CEPEO École Charlotte Lemieux	225 1113	edith.dumont@cepeo.on.ca
El Keurti Rachid	École Secondaire Publique Des Lauriers	820 0992	rachid.elkeurti@cepeo.on.ca

NOM	ORGANISME	TÉLÉPHONE	COURRIEL
Gabikini Jean-Denis	Consultant Ronald et Associés	521 4986	jeandenis@rogers.com
Gauvin Rachel	Patrimoine Canadien – Langues Officielles	995 9663	rachel_gauvin@pch.gc.ca
God Kadar		595 0129	kadargod@yahoo.co.uk
Hassan Farhan	REPFO	244 1938	farhanhassan@bellnet.ca
Hassan Kattoum	AFIO	747 2747	kaltoum36@hotmail.com
Hassan Mohamud	World Somali Congress	739 5552	mghssan@aol.com
Hassan Souad	AFIO	749 3519	Oscia2003@yahoo.com
Khabar Jama	Djibsom	521 6372	
Lacroix Leo	École Gabrielle- Roy	733 8301	leo.lacroix@cepeo.on.ca
Lafond Jean Paul	CEPEO	749 2511	
Lahaie Lucie	CEPEO École Le Trillium	744 8523	lucie.lahaie@cepeo.on.ca
Malow Omar A.	World Somali Congress	244 1938 733 0619	omarmalow@yahoo.ca
Martin Diane	Financement et développement communautaire (Ville d'Ottawa)	724 4122 poste 24322	diane.martin@ottawa.ca
Mboko Léopold	Ronald Bisson et Associés	829 2065	leopoldmboko@yahoo.com
Morris Linda	Ville d'Ottawa : Consultante du financement Communautaire	742 4122 X 24341	Linda.morris@ottawa.ca
Muse Ahmed	Djibsom	266 1985	mousseragueh@yahoo.ca
Mohamed.Djama Camélia	Comité pour l'intégration de la jeunesse franco- somalienne		moun5@hotmail.com
Nadeau Réjean	Association francophone des municipalités de l'ontario	749 8546	AFMO@on.aibn.com
Ouellet Sonia	Association des juristes d'expression française de l'Ontario	562 5800 ext. 2028	souellet@uottawa.ca
Omar Souldan			souldan_omar@yahoo.com
Paradis Camile	École Marie-Curie	523 4975 ou 744 7032	camile.paradis@cepeo.on.ca
Pilon Andrée	CEPEO	748 7636	andree.pilon@cepeo.on.ca
Traversy-Wong Monique	Direction des services communautaires programme de santé pour les enfants et pour les adolescents	580 2424 poste 26238	monique.traversy-wong@ottawa.ca

**REGROUPEMENT ETHNOCULTUREL DES PARENTS FRANCOPHONES DE
L'ONTARIO**

430 • RUE RIDEAU STREET – OTTAWA - ONTARIO • K1N 5Z1

TÉLÉPHONE: (613) 244-1938 • FAX: (613) 244-4985 – COURRIEL: REPFO@BELLNET.CA